



City of Dilley \_\_\_\_\_

**REQUEST FOR RELINQUISH OF ACCOUNT AND DEPOSIT (S)**

I, \_\_\_\_\_ request that my account and deposit (s) be relinquished to \_\_\_\_\_ effective this date \_\_\_\_\_. I also understand that I will not be held responsible for the account and or deposit returns once the account is disconnected.

I acknowledge and agree to the terms as described to me on this day.

\_\_\_\_\_  
Customer Name (Print)

\_\_\_\_\_  
Customer Signature

\_\_\_\_\_  
City Staff Member

**ADDRESS TO BE RELINQUISHED**

\_\_\_\_\_  
NAME ON ACCOUNT

\_\_\_\_\_  
ADDRESS OF ACCOUNT

\_\_\_\_\_  
ACCOUNT #



Q

**Rural Development  
Guidance for the Utilization of the USDA Nondiscrimination Statement**

**Full Nondiscrimination Statement**

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, religion, sex, gender identity (including gender expression), sexual orientation, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.) should contact the responsible Agency or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027, found online at [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) and at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

- (1) mail: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; or  
  
email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.

**Spanish Translation**

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las reglamentaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (U.S. Department of Agriculture, USDA), se prohíbe al USDA, sus agendas, oficinas y empleados, e instituciones que participan o administran los programas del USDA, discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, religión, género, identidad de género (incluidas las expresiones de género), orientación sexual, discapacidad, edad, estado civil, estado familiar/parental, ingresos derivados de un programa de asistencia pública, creencias políticas, o represalias o represalias por actividades previas sobre derechos civiles, en cualquier programa o actividad llevados a cabo o financiados por el USDA (no todas las bases se aplican a todos los programas). Las fechas límite para la presentación de remedios y denuncias varían según el programa o el incidente.

Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información sobre el programa (por ej., Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje americano de señas, etc.) deberán comunicarse con la Agencia responsable o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Transmisiones al (800) 877-8339. Asimismo, se puede disponer de información del programa en otros idiomas además de inglés.

Para presentar una denuncia por discriminación en el programa, complete el Formulario de denuncias por discriminación en el programa del USDA, AD-3027, que se encuentra en línea en [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), o en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncias, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario completado o su carta al USDA por las siguientes medias:

- (1) correo: U.S. Department of Agriculture,  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights,  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

El Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) es un proveedor, empleador y prestador que ofrece igualdad de oportunidades.

**When/Where to use the Full Statement?** The full USDA Nondiscrimination Statement must be posted in all RD offices in public view. Additionally, the full statement must be included on all materials produced by RD for public information, public education or public dissemination, unless the size of the material is too small to include the full statement (see *Short Nondiscrimination Statement*). All RD webpages must include a link to the full statement posted on the USDA homepage.

Recipients of RD program assistance shall post the full USDA Nondiscrimination Statement in all recipient offices and include, in full, on all print and non-print materials, unless the size of the material is too small to include the full statement (see *Short Nondiscrimination Statement*).

#### **Short Nondiscrimination Statement**

"USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender."

Where appropriate, a recipient may state:

'This institution is an equal opportunity provider.

#### **Spanish Translation**

"El Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) es un proveedor, empleador y prestador que ofrece igualdad de oportunidades."

Where appropriate, a recipient may state:

"Esta institución es un proveedor de servicios con igualdad de oportunidades."

**When/Where to use the Short Statement?** The short statement should be used if the material is too small to permit the inclusion of the full USDA Nondiscrimination Statement. The statement should be in the same print size as the text of the material.

Similarly, if an audio or video presentation does not lend itself to include the full statement, the presentation shall, in a conspicuous and meaningful manner, include the short statement.

---

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.

